

(前頁より)  
明けましてお芽出度うござります。本年もよろしくお願ひ申し上げます。

さて私が前会長からその職を頼まれてお引き受けしてから一年が経ちました。何分にも今までお付き合いのなかで多くのこの道の方々の間に入ったものですから、まず会員とこの社会を知ることが最初の仕事であったのですが、実際はその一年間に多くの難問や事件が起きました。それらは一部ではありますまいが、若い世代の会員が引き起こした問題でした。勿論協会が丁度今新旧世代の交替の時期にあつたことも原因の一つと考えられます。誤解や思い付き、付和雷動などまことに軽率な行動が人々を傷付けたり、何よりも会員の和にひびをいれたことは大変悲しい事です。

日本文化財を滅ぼすことになります。

このことは単に若い人達の問題だけではありません。この義太夫協会は義太夫節を守りその発展をはかる為に作られた会なのですから、会員の一致協力が必要なのです。私の知っているところでは、特に古曲会と日本琵琶

芸能の起死回生を計ったことを知っています。女義はかつてその全盛を誇った時代があり、しかも今でもそれを知っているお年寄りが居られるくらいですから、もっと盛んにならねばならない筈です。その為には会員の皆さんのが手を取り合う必要があり、軽率な行動などは皆で押さえるべきです。

義太夫節は古典音楽であります。古典といふものは永い間に種々洗練されてきた貴重な歴史を持っています。唯勝手に語れば良いといふものではありません。技術そのものは個人差もありますが、筋さえよければ短時間で覚える人もいます。しかし芸となるとそうはいきません。芸を作り上げるには永い年月と経験、工夫などが必要なのです。そしてプロになるには舞台でのマナーなどがあります。昔は芸事は六つの年に習い始めるところになりました。しかもその前から周囲にその環境もありました。そして幼い頃から師匠の芸を見聞き、行儀やマナーも教わったものであります。特にプロとなるには内弟子としてその芸界のことも知らねばならなかったのです。だから二十才くらいでプロとしてもおかしくはなかったのです。

(次頁へ)

## 新年に際して

義太夫協会会长 田辺秀雄

# 義太夫

義太夫協会会報  
第41号  
昭和63年1月8日  
社団法人 義太夫協会発行  
〒104 東京都中央区銀座  
6-18-2 新橋演舞場 B2  
TEL (541) 5471



(1988.1.8)

(前頁より)

しかし今は何も知らないで大学生くらいから面白そうだと入門するのですから芸を磨く時間が少ないので当然かも知れませんが、それだけに技術を身に付けると共に、自分の師匠のみならず他の人の舞台もよく見、人一倍やらねばなりません。流行歌や演歌とはちがうのですから甘い考えではありません。

芸は人格だと言います。師匠方も技術だけでなくそのことも教えて頂きたい。私は最初本牧亭で気になったのは掛け合いの時、自分の番が済んだ人がいきなり突っ立って樂屋に引っ込むのを見てびっくりしました。これは語っている人の邪魔にならぬよう静かにしなければならぬのですが、そっと頭を下げて礼をして下がるべきでしょう。そうしたことや、舞台での愛嬌など、師匠は弟子に心掛けて頂きたいものです。

私が若い世代にこういうことを敢えて言うのは、将来立派な語り手や三味線になってこの義太夫の灯を消さないようにして欲しいからです。私は吉田幸三郎さんというこの道の大先輩の晩年に親しくして頂いたのですが、その後に伺った言葉は「私は後継者が無くなると若い人を甘やかして来ましたがそれを今では後悔しています。芸は厳しいものだということを知らなければいけない。それを貴方に願いして置きます」ということでした。

正月早々変なことを述べましたが、今年は協会と義太夫界にとって良い年であるように、また会員、後援者の皆様の御健康と御活躍を祈ります。

## &lt;収入の部&gt;

会場募金箱(20・21日)

当日入場料

出演者扱切符代

協会扱御寄附

## &lt;内 訳&gt;

和田 博様

池田 弘一様

佐伯 勇様

坂本 朝一様

松尾 武市様

松前 重義様

佐野 俊三様

竹本 朝重様

竹本駒之助様

中村 初波奈様

妣田 圭子様

藤波 耕六様

横山 敏雄様

内野 アキコ様

加藤 清政様

竹本 扇太夫様

中島 古平様

渡辺 兼佐様

小林 トシ子様

37,066円

18,000円

9,890円

21,900円

22,000円

20,000円

20,000円

20,000円

20,000円

20,000円

10,000円

10,000円

10,000円

10,000円

10,000円

5,000円

5,000円

5,000円

5,000円

5,000円

2,000円

収入合計 37,296円

## &lt;支出の部&gt;

心身障害児のための寄附金 150,000円

本牧亭席料他諸掛 85,000円

旅費交通費 42,650円

通信費 35,920円

床世話・荷上他 36,000円

弾き合せ会場費 18,600円

諸 雜 費 4,796円

支出し合計 37,296円

差引残高 0円

心身障害児のための  
第17回特別公演

## 收支決算報告

第17回チャリティ公演に御協力下さいまして有難うございました。今回もプログラム・切符等の印刷一切は協会常任相談役の高野俊雄氏がお引き受け下さいました。

## 新春懇親会御案内

\*1月29日(金) 6時より

\*蓬萊閣 三階和室(八三二)一七六三

上野2-14-29(京成上野駅そば)

\*会費 500円

何か一品、景品をお持ち下さい。  
何が当るかお楽しみ!



北京料理の卓を囲んで楽しい御歓談をお申込みは1月25日(月)までに事務局へ  
お申込みは1月25日(月)までに事務局へ  
会員以外の方もどうぞ。

# 邦樂はなぜわからない

去る十一月二十一日、本牧亭で右の題でお話しをいたしましたが、そのときに話し足りなかつたことなど、少し整理してみようと思ひました。

まず、右のような題を考えついたわけから申し述べますと、私は今、大学で主として日本音楽史という授業をしております。極端なことをいうと、なにしろ、生れてからこのかた、ピアノしか弾いたことがなく、またピアノしか聞いたことがないという学生を相手にするのですから、これはたいへんです。こういう学生に、日本音楽の面白さを説明し、少しでも興味を持つてもらおうというのが、私のねらいなのです。

歴史をしゃべり、歌詞を配り、語句の説明をし、曲のききどころを話し、テープをきかせます。ここまでではどなたもお考えになる方法でしあう。しかし、これだけでは駄目なのです。それはともかく、まず歌詞を配るときに困ったのは、表記法がじつにまちまちなことです。旧かなづかいと新かなづかいが一緒にあります。また、ひとつの字を違う読み方でなべて使っています。「例えば例を出す」のよくな使い方です。また「中」と書いて「うち」と読ませたり、あてなくてもいいむつかしい

漢字をあててしたり、めちゃくちゃなのです。レコードの歌詞カードがとくにひどいようです。これでは、素直に入つていけません。

義太夫でいうと、苦言を呈すれば、義太夫

協会発行の本もそうです。それに、どこまでがだれのセリフなのか、今いっているセリフはだれのなのか、少なくとも、あれを見ただけではわかりません。わかるのは、通人だけです。何回もきいて知っている人だけです。知っている人は、あの本が必要があります。知らない人のためには、もっとわかりやすい本でなくなりますまい。旧かなづかいでなくしては、義太夫節の気分が出ないという方は、御自分の趣味としてはけっこうですが、それを初心者に押しつけるのは、やめていただきたい。むかしの丸本の通りに活字にすることは、これは研究者のすることです。それだってむかしの丸本の作者が、すべて国文学者ではありませんから、当て字や嘘字を使っています。それを読まされれば、いいかげんになります。まず、歌詞を今の表記にあらため、わかりやすい本を作ることからはじめるべきでしあう。

このような本が発行されているのは、実は私たち日本人が、言葉、つまり日本語で死ぬような思いをしてこなかつたからです。たと

相談役 竹内道敬

えばこのあいだの戦争で、日本は負けましたが、敗戦とはいわず、今でも八月十五日は終戦記念日です。しかも、その日から、違う言葉をしゃべらなければならない、などということはありませんでした。国境のある国ではこんなことはしょっちゅうだつたそうです。フランスの作家ドーエの小説に『最後の授業』というのがあります。これはアルサス地方のフランス語が、プロシアに占領されたために、使用禁止になるという物語です。ある朝小学校に遅刻して行くと、先生がいつものように大きな声でどならない。それどころかやさしく席につきなさいといいます。そして今日かぎりでフランス語の授業はおしまいで先生も学校を去らなければならぬと話しますというものです。自分が今まで使っていた言葉が、奪われそうになる悲しさ、そしてそれを死んでも守ろうとする気持が、みごとに描かれています。

日本ではそんなことはありませんでした。明治維新のあとで、日本語はやめて、すべてを英語にしようといった人がいたくらいで、日本語がいかに大切なものの、自覚なしに使ってきたのです。多くの日本人にとって、日本語は空気のようなもので、努力せずに手に入るものなのです。私たちは、日本人だから日本語を使うという自覚もなく、ただ日本語しかないで使っているだけなのです。そのような態度では、いつまでたっても、正しい日本語は生れてこないし、正しい表記法も定着してこないでしまう。

(以下次号)

## 素と玄のいろいろのお噺し

相談役 豊澤猿三郎

新年お目出度うござります。私の大患いもお蔭様で全快致しました。大角力に因んで旦那角力のお話を書きましょう。

明治の終り向島に小野組という土木建築があつて、親分は与五郎という、若いがなかなか頭が切れる評判のよい親分でした。減法角力が強くて、本所・深川・浅草の三区合同の大関でした。三組の師匠は荒岩関で、毎年正月と八月に合同大角力が行われます。場所は与五郎の家庭の庭で立派な四本柱の立った本式の土俵です。当日は番附の順で取り進み、最後は大関同士で相撲。無論すば抜けて強い与五郎が勝ちます。その後、親分と荒岩の御祝儀角力があります。しかも百両という莫大な懸賞が付いています。二番迄は一対ですが、いつも荒岩関が歩が悪く、勇み足が寄り切りで、残念ながら勝てません。相口が悪いのでしょうか。懸賞金は来年迄お預けです。荒岩関は口惜しそうに連れて來た弟子、序二段のふんどしかつぎに汗を拭かせ、席について大宴会になるのです。宴中荒岩は与五郎さんとの笑い話に、「今年は懸賞金を戴いて部屋を直そうと思いましたが来年に延びました。来年は必ず戴いて部屋の普請じや。アハ、アハ、等と冗談で席はお開きとなり、荒岩関は三区

の旦那衆から多大の御祝儀に預り、二人引きの人力車で帰ります。ふんどしさんは後片付けなど手伝って帰ります。

時過ぎて夏の相撲になりました。当日は三区の旦那相撲が集つて土俵を清め、荒岩関の来るのを待ちました。ところへ先日のふんどしさんが手紙を持って来ました。巡業の都合で今日は行けぬ、明後日は必ず参りますとの手紙でした。一同に相談した結果、せっかく土俵も清めた事ゆえ、ふんどしさんを相手に皆で遊びましょと、襷を締めて一同土俵へ向かいましたところがいけません。旦那相撲さん、ふんどしさんにコロ／＼投げられまして最後の一番になりました。この案を持ち出した与五郎さんも土俵へ上りました。仕切って立ち上りましたら与五郎親分の姿は無い。土俵の外で転がっていました。その場は一同笑って散会しました。明後日に荒岩関は例のふんどしさんを供に連れて参りました。旦那相撲さんも十何人か列席していました。では始

めましたと荒岩関が縁側の障子を開けて、アッと息を呑みました。土俵が無い。与五郎親分が後ろから声をかけて、「関取、私はおとつい限り相撲は止めたよ。」「何故ですか?」「弱かった。投げられたよ。」「誰にですか?」

「後ろにいるお弟子さんに。」「エッ、こいつが親分を投げたんですか、この馬鹿野郎。」とばかり横っ面をひとパンチ。永年荒岩が与五郎さんに負けて来た訳を知らずに、仕込まれた通り相撲に勝つて撲られたお弟子さんも可愛想でした。

その日も笑い話で宴を終わり、辞退する荒岩に百両の金を渡し、その後も親分は部屋の後援に当りました。そして与五郎親分は義太夫の稽古を熱心になされるようになり、大正十一年の第一回の五十義会に伊藤松鶴の名で初回の大関となりました。流石相撲で鍛えた体をもって八十余歳迄立派な義太夫で終わられました。

次に終戦前兜会の大喜利で、近江清華氏の弁天小僧、寺岡三幸氏の南郷、荒木泉氏の日本駄右衛門、米沢春栄氏の番頭で浜松屋を演る事になりました。肩衣も豪華で、友禅縮緬で引き抜くと刺青模様、大道具大仕掛けです。ところが番頭の春栄氏が役不足で、急病と言つて来られない。サア番頭がいなけれど、始まらない。困り果てているところへ扇賀太夫が通りかかりました。扇賀は義太夫界一の下手ですが、仕方が無い。彼で我慢しようと、早速彈き合わせも無く開けました。御承知の店前のセリフがあり、店へ入り南郷が注文を出すと番頭が承つて小僧に、「何の棚の何々を

(1988.1.8)

## 第41号 義太夫協会会報

んな筈でなかつたと色々研究しましたが、やっぱり番頭が受けるので、三度ばかり舞台へ掛けました。これとは逆の話で三十年前、中州の文化会館で、逆縁の掛合で松鶴氏の権四郎、隅斗氏の松右衛門で、お筆を名は忘れましたが協会のある太夫さんが語りましたが、これは完全に松鶴、隅斗の両氏に喰われ、気の毒に思いました。

素と玄の違いもいろいろで、大正の初めから申せば素義のお方で、ある一段が特にしば抜けてお語りになつた物があります。敬称を略させて頂きます。和島和玉の沓掛村、寺島鱗の明鳥、仁科和声の御殿、藤田和昇の鰐谷、谷口三響の重の井子別れ、松尾武市（先代）のどんぶりこ、加藤二楽の岡崎、星野桔梗の沼津、鈴木一朝の鮒屋、右は物故順で。鱗、一朝、両氏の他は私彈かして戴きました。玄に勝るとも劣らぬ皆様御立派な芸でございました。お話を永くなりました。御退屈様で。

### お見舞

義太夫節保存会会长・義太夫協会前副会長 豊澤仙廣師の自宅改築工事がこの秋に完了、メゾン新小松という五階建のマンションに生れかわりました。東邦大学大橋病院に入院中だった仙廣師は、完成を待つて退院、神宮の森を見下ろす新居で静養中です。

（新住所は8頁上段を御参照下さい）

## 神田外語大に太棹ひびく

出演して

竹本素丸



昨年四月に新設された神田外語大学の第一回学園祭に、同大学理事・義太夫協会相談役の池田弘一氏が義太夫節演奏の場を設けて下さいました。外国语を学ぶ学生にこそ日本の古典芸能をと、十一月十五日に実施されたものです。しかも、演目の選定からリハーサル、懇切丁寧な解説書作製、そして当日の説明・進行まで全てを一手に引き受けたの大奔走で、出演者はそのバタリティーに圧倒されるほどでした。この企画を教師のための義太夫講習会で再現できないだろうかと話しつゝ帰途についたことでした。（床は教壇、後ろに見えるのは黒板です）

「学園祭」と言つて各種模擬店を連想するのかデミックなものの筈。生演奏による太棹の音色を聞かせるのを目的とし、三味線の表現方法を池田先生が丁寧な解説を交えて教えようという催しがあった。私たちが出演した学校は、広いキャンパスにペインントの匂いも残るビカビカの建物。会場は、二五〇人収容できるという階段式の教室。教壇に敷かれた毛氈にちょっと座り、いつもと勝手が違ひ見下ろされながらの演奏が始まった。会場を埋め尽くす（とは言えないのが残念）のは、半分位が学生か？ 違いを比較して聞かせるという試みなのに、片方だけで出て行ってしまう等心残りのこともあつたが、大方は熱心に聞いてもらえたと思う。途中池田先生が得意のノドをご披露するなどの盛り上がりを見せ無事終了した。外国语大学といふので気になつたが、まだ義太夫は外国语ではないようで、ひとまず安心というところでしょうか。

### 第三回豊澤仙廣賞 芸団協助成新人奨励賞

### 六十二年度受賞者内定

昨年末、12月24日の理事会にて、62年度豊澤仙廣賞に竹本越若、62年度芸団協助成新人奨励賞に竹本越恵・豊澤多美子が内定しました。3月の本牧公演席上にて披露の予定です。（後日詳報）

## 協会の動き

昭和62年9月より  
昭和63年1月まで

## 義太夫協会会報 第41号

9月20日	義太夫協会公演会	於本牧亭	10月10日	資料・記録部会	於事務局	11月30日	第4回運営特別委員会	於芸團協会議室
9月21日	教師のための義太夫講習会	講師 景山正隆他	10月14日	女流後継者育成事業 道行研修(野澤喜左衛門師指導)	於事務局	12月11日	公益法人会計基準講習会	於東京都職員研修所
21日	第9期竹本研修適性審査	放本牧亭	10月20・21日	義太夫協会公演会	於本牧亭	12月12日	いづみおやこ劇場「八王子車人 形の世界」	於仙台市民会館
21日	第9期竹本研修適性審査	於國立劇場	10月15日	同右	於淺草公会堂	12月14・15日	女流後継者育成事業 研修(豊竹呂大夫師指導)	於東京都職員研修所
9月27日	女流後継者育成事業 道行研修(野澤喜左衛門師指導)	鶯娘・蝶の 於我孫子文化会館	10月24日	昭和62年度芸術祭協賛・國立劇場	於豊島区民センター	12月14・15日	女流後継者育成事業 研修(野澤喜左衛門師指導)	於東京都職員研修所
9月28日	公演部会	於芸團協會議室	10月31日	邦樂鑑賞会(女流義太夫の会)竹 本土佐廣他が出演	於國立小劇場	12月14・15・16日	女流後継者育成事業 研修(野澤喜左衛門師指導)	於東京都職員研修所
9月28日	理事会	竹本土佐惠、理事および 役職を辞任	11月3日	テープ鑑賞会(資料・記録部主催) 於國立第二演芸研修室	於國立劇場稽古場	12月14日	公演部会	於國立劇場稽古場
28日	第3回運営特別委員会	於芸團協會議室	11月3日	竹本越道常務理事(重要無形文化 財総合指定保持者)歟五等瑞宝章	於芸團協會議室	12月15日	邦樂連合会番組編成会議	於東京都職員研修所
9月28・29・30日	女流後継者育成事業 履打研修(豊竹呂大夫師 指導)於國立劇場稽古場	草	11月5日	62年度文化財保存事業東京都補助 金交付申請書提出(保存会)	於芸團協會議室	12月16日	昭和62年度民間芸術等振興費補助 金(青少年等芸術普及事業)交付	於東京都職員研修所
9月30日	昭和62年度民間芸術等振興費補助 金(青少年等芸術普及事業)交付 申請書提出	於兩回国向院	11月14日	62年度文化財保存事業東京都補助 金交付申請書提出(保存会)	於芸團協會議室	12月16日	足立子ども劇場「八王子車人形の 世界」	於足立文化会館
10月4日	祖先祭 読経・墓参のあと懇親会 新入正会員・竹本佳之助の披露を行 う	於川口市民会館	12月20日	第17回心身障害児のための特別公 演(NHK厚生文化事業団共催)	於本牧亭	12月21日	昭和62年お名残公演 前日と二日 にわたり「仮名手本忠臣蔵」を演 奏した。	於本牧亭
4日	川口おやこ劇場「八王子車人形の 世界」	於川口市民会館	12月21日	昭和62年お名残公演 前日と二日 にわたり「仮名手本忠臣蔵」を演 奏した。	於本牧亭	1月8日	義太夫協会会報41号発行	於事務局

(1988.1.8)

義太夫協会会報 第41号

おめでとうございます

| 受賞あいつぐ |

竹本 越道師

永年協会役員として運営に尽力、国立劇場

養成講師を勤め若手を育てあげた竹本越道常務理事が62年11月、勲五等瑞宝章を受賞。

鶴澤 重輝師

三味線一筋、近年の本牧亭他での顕著な活躍、後進の指導に尽力している鶴澤重輝理事が62年11月、勲五等瑞宝章を受賞。

鶴澤 寛八師

東京でも本牧公演他で活躍の鶴澤寛八理事が、本居地大阪で、62年11月25日大阪市民表彰（文化功労）を受く。

西川 古柳師

東京都無形文化財・八王子車人形の西川古柳師が、東京都文化功労章を受賞。

本牧亭の石井秀子氏  
義太夫協会顧問に就任

戦後の義太夫協会の歴史は本牧亭ぬきには語れません。昭和25年以来、女流義太夫公演を見守り応援して下さっている石井秀子氏が義太夫協会の顧問に就任。去る9月28日、石井秀子氏の喜寿を祝う会の席上（於東京会館）快よくおひきうけ下さいました。どうぞ今後ともよろしくお願ひ申し上げます。

'88都民芸術フェスティバル  
第18回邦楽演奏会

\* 昭和63年3月6日(日)

\* 第一生命ホール  
邦楽連合会（義太夫・清元・古曲・新内・常磐津・長唄・三曲）主催の年一回の邦楽演奏会。義太夫は左の通りです。

常磐津・長唄・三曲　お里・竹本綾之助

夜の部　壺坂観音雪駿記　壺坂寺の段

沢市・竹本土佐廣　お里・竹本綾之助

観音・竹本土佐惠　三味線・鶴澤重輝

ツレ弾・鶴澤悠美

若菜実は鬼女・竹本駒之助

渡辺綱・竹本朝重　三味線・鶴澤寛八

八雲・鶴澤寛輔

(後日詳報)

女流義太夫本牧公演後援会その後

会報40号にて女流義太夫本牧公演後援会の発足を御報告した処、次の方々から御芳志を頂戴いたしました。有難うございました。

佐々木明郎様　一〇〇〇〇円

竹本駒之助御連中様有志　四〇〇〇〇円

(8月末日までの総計　一一〇〇〇円)

松井 一男様　二〇〇〇〇円

渡辺 兼佐様　二〇〇〇〇円

(8月末日までの総計　五〇〇〇〇円)

早川 勉様　一〇〇〇〇円

昭和62年12月末日現在

合計

九二〇〇〇円

協会の電話がキヤツチホン  
へわりこみ電話になりました

電話が話し中で御迷惑をおかけすることが多いので、このたびキヤツチホン（わりこみ電話）に切りかえました。

例えば義太夫協会AがBさんと話し中にC

さんから電話がかかった場合。Bさんに一寸待って頂いて、Cさんと話をして、その後Bさんと話を続けられるというのがキヤツチホンのしくみです。Aには、わりこみがあるとサインの音が聞こえます。Bさんは、ブツツという音がして一瞬電話が切れたことがありますので、慣れた方だとわりこみのあつたことが判ります。Cさんは、自分がわりこんでいるかどうかは判りません。

AとBさんの話し中にCさんがわりこんでも従来の話し中の音がしないのです。普通の呼び出し音しか聞こえません、ここが難点です。AがBさんに「一寸待って」といえない場合など、Cさんが「留守だ」と思ってしまう危険があるのです。つまり、電話をかけてすぐにながらなくとも、留守とは限らず、話しが言い出せなかつたり、あわててしまつたり、何かと失礼があることと存じます。早くキヤツチホンを上手に使いこなせるように努めたいと思いますので、どうかよろしくお願ひ申し上げます。

## ~~~~~ 新入会員御紹介 ~~~~

## ~~~~~ 住 所 等 変 更 ~~~~

## △改名

## △寄

## △贈

竹本土佐菊は、師匠の了解のもとに土佐廣一門を離れ、竹本京子と改名  
竹本朝代は、竹本越道の預りとなり、竹本満（みつる）と改名

野澤錦鈴は、竹本駒之助門人、鶴澤悠美（ゆみ）と改名

平田 智恵氏  
豊澤猿三郎氏  
伊藤 丸文氏

板  
義太夫床本  
小唄等稽古本  
女義盛観物語他

一組葉  
十九冊  
十八冊  
十二冊  
七冊  
一挺  
一挺  
一挺  
一挺  
一挺  
一挺

細棹（バチ共）  
ヤッコバチ  
三味線立て  
仮名手本忠臣蔵プログラム  
切符等印刷

一式

△御寄附 昭和62年4月以降  
竹本 越道師 五〇〇〇〇円  
河野 国声氏 二〇〇〇〇円  
(第3回豊澤仙廣賞副賞として、ならびに日常活動に対する寄附金として)  
堀 田鶴子氏（故鶴澤重造師夫人）

和田 博氏 一〇〇〇〇円  
松橋 正文氏 三〇〇〇〇円  
高橋 山月氏 五〇〇〇〇円  
一〇〇〇円

受賞に際し、竹本綾之助師より一〇〇〇〇円御寄附頂きました。御報告がおくれ、申し訳ありませんでした。

尚、昭和61年度に於て、芸団協芸能功労賞

例年になく受講者の多い第40期生は、初の舞台を前に緊張しています。1期生と40期生までが出演します。（入場無料）

■星合信義氏（賛助会員） 62年2月2日逝去  
■小此木桃子氏（賛助会員） 62年逝去

■渡井玉声氏（賛助会員） 62年9月29日逝去  
御冥福を心よりお祈り申し上げます。

一式

## △計報

40号（昭和62年9月24日発行）7頁下段  
義太夫節三百年基金募金御報告のうち、現在額は、四〇一九八三九円でした。おわびして訂正いたします。

## △編集後記

新年おめでとうございます。  
△昭和63年1月31日（日）12時～6時  
△上野広小路 本牧亭

△前年の後記にも同じことを書いた記憶がござります。相変わらず忙しさに追われる年明けですが、この忙しさが確実に花咲き実を結ぶよう、今年は本当に良い年であって欲しいと思います。どうぞよろしくお願ひ申し上げます。